

# AFRICANIA

İNÖNÜ ÜNİVERSİTESİ ULUSLARARASI AFRIKA ARAŞTIRMALARI  
DERGİSİ

*İNÖNÜ UNIVERSITY INTERNATIONAL JOURNAL OF AFRICAN  
STUDIES*

Cilt / Volume: 4, Sayı / Issue: 2, (Temmuz / July 2024)  
(e-ISSN: 2757-8925)

**Yayımcı | Publisher**

**İnönü Üniversitesi Afrika Çalışmaları Araştırma ve Uygulama Merkezi  
(İNÜAFAM)**

*İnönü University Center for African Studies  
(INUAFAM)*

**Yazı İşleri Müdürü | Managing Editor**

Emin GİTMEZ

**Mizanpaj – Tasarım Editörü | Layout – Design Editor**

Beyza Betül EKİCİ

Africana, uluslararası hakemli bir dergidir. Altı ayda bir yayımlanır. Dergide yayımlanan yazıların bilimsel sorumluluğu yazarlarına aittir.

**İletişim Adresi | Correspondence**

İnönü Üniversitesi Afrika Çalışmaları Uygulama ve Araştırma Merkezi (İNÜAFAM)  
Bulgurlu Mahallesi, İnönü Üniversitesi Merkez Kampüsü, 44210, Battalgazi /Malatya

Telefon: (0422) 377 49 01

E-Posta: [africana@inonu.edu.tr](mailto:africana@inonu.edu.tr)

Web: <https://dergipark.org.tr/tr/pub/africana>

**Çevrimiçi (Online) Yayın Tarih | Online Release Date**

30 Temmuz/July 2024

## DERGİ HAKKINDA | ABOUT THE JOURNAL

**Dergi Adı | The Name of the Journal:** AFRICANIA

**e-ISSN:** 2757-8925

**Yayın Aralığı | The Range of Publication**

Yılda 2 Sayı (Ocak & Temmuz) - Biannual Issue (January & July)

**Dergi Web Sitesi | The Website of the Journal**

<https://dergipark.org.tr/tr/pub/africana> - <https://https://dergipark.org.tr/en/pub/africana>

**Yayın Başlangıç Tarihi | Publication Start Date**

Ocak, 2021 - January, 2021

**Baş Editör | Editor in Chief**

Dr. Osman KARACAN

**Yayıncı | The Publisher**

İnönü Üniversitesi Afrika Çalışmaları Araştırma ve Uygulama Merkezi (İNÜAFAM)

Inonu University African Studies Research and Application Center (INUAFAM)

**İmtiyaz Sahibi | Concessionaire**

İnönü Üniversitesi - Inonu University

**Yayımlandığı Ülke | Country of Publication**

Türkiye

**Yayın Modeli | Publication Model**

Açık Erişim - Open Access

**Yayın İçeriğı | Publication Content**

Afrika ile ilgili sosyal bilimlerin tüm alanlarında makale kabul etmektedir.

It has accepted articles in all fields of social sciences related to Africa.

**Yayın Dili | Publication Language**

Türkçe, İngilizce, Arapça, Fransızca.

The Turkish language, the English language, the Arabic language, the French language.

### **Ücret Politikası | Price Policy**

Africana dergisinin tüm giderleri yayıncı tarafından karşılanmaktadır. Dergide makale yayımlama ücretsizdir. Gönderilen ya da kabul edilen makaleler için herhangi bir işlem ücreti veya gönderim ücreti talep edilmemektedir. All expenses of Africana have been covered by the publisher. Publishing an article in the journal is free of charge. No processing or submission fees are charged for submitted or accepted articles.

### **Arşiv Politikası | Archive Policy**

Africana dergisinde yayımlanan makaleler Dergipark ev sahipliğinde LOCKSS'da arşivlenir. Ayrıca, eser sahibinin inisiyatifi ile makaleler, YÖKSİS, üniversite veri tabanları (DSpace, AVESİS gibi), Google Scholar, Academia, Researchgate gibi alanlarda da kısıtlama ve süre sınırı olmaksızın erişime açılabilir. Africana dergisi eser sahibine her türlü arşivleme ve kullanma özgürlüğü tanıdığı gibi, Budapeşte Açık Erişim İnisiyatifinin (BOAI) açık erişim politikasını benimsemiş olması gereğince, dergide yayımlanan bilimsel makaleler ve araştırmaları ücretsiz olarak son kullanıcı ve kurumlara sunmaktadır. Kullanıcılar, yayıncı veya yazarın iznine gereksinim duymadan Africana'da yayımlanan makalelerin tam metinlerini okumak, indirmek, kopyalamak, dağıtmak, arama yapmak veya bağlantı kurmak hakkına sahiptir. Böylece, bilimsel bilginin yaygınlaşması ve kullanımının kolaylaştırılması amaçlanmaktadır. Africana, makalelerin tüm sürümlerinin herhangi bir kısıtlama olmaksızın yazar tarafından arşivlenmesine izin verir. Bu arşivlemeye, dergiye gönderilen makalenin ilk halinden, kabul edilinceye kadarki sürede dergi sistemine kaydedilen bütün versiyonlar dâhildir.

Articles published in Africana are archived in LOCKSS hosted by Dergipark. In addition, at the initiative of the author, articles can be made available without restrictions and time limits in YÖKSİS, university databases (such as DSpace, AVESİS), Google Scholar, Academia, Researchgate. According to the Journal Africana provides the author with the freedom to archive and use all kinds of archives, and the Budapest Open Access Initiative (BOAI) adopts the open access policy, the scientific articles and research published in the journal are made available to the latest users and institutions free of charge. Users have the right to read, download, copy, distribute, search or link to the full text of articles published in Africana without the need for permission from the publisher or the author. This is intended to facilitate the dissemination and use of scientific knowledge. Africana allows all versions of articles to be archived by the author without any restrictions. This archiving includes all versions saved in the journal system from the first version of the article submitted to the journal until it is accepted.

### **Açık Erişim Lisansı | Open Access License**

CC BY-NC 4.0

### **Telif Hakkı Sahibi | Copyright Holder**

Yazar(lar) telif hakkını korur. - The author(s) retains copyright.

### **Politika Koşulları | Policy Terms**

Atıf ve alıntı standartlarına uyularak dergiye atıf yapılmalıdır. DOI ile yayıncı sürümüne bağlanmalıdır. The journal should be cited in accordance with citation and citation standards. It should be linked to the publisher version with DOI.

**Hakemlik Türü | Type of Refereeing**

Çift Taraflı Kör Hakemlik - Double Blind Review

**İntihal Kontrolü | Plagiarism Checker**

iThenticate

**İletişim | Contact**

africana@inonu.edu.tr

**İtiraz**

Makalenizin reddedilme gerekçesini hatalı buluyorsanız, lütfen gerekçenizi açık bir şekilde belirterek [africana@inonu.edu.tr](mailto:africana@inonu.edu.tr) adresi üzerinden iletişime geçiniz.



Africana Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International (CC BY-

NC 4.0) Lisansı ile lisanslanmıştır.

Africana is licensed under a Creative Commons AttributionNonCommercial 4.0

International (CC BY-NC 4.0) License.



Africana Açık Erişim politikasını benimsemektedir.

The Journal of Africana Supports Open Access Policy

**Editöryal Yetkili**

Dr. Osman KARACAN

**ORCID:** 0009-0006-3706-6574

**E-posta:** Osman.karacan@inonu.edu.tr

**Telefon:** 0536 269 86 98

**Adres:** İnönü Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Tarih Bölümü

**Şehir:** Malatya

**Ülke:** Türkiye

**Posta Kodu:** 44280

AFRICANIA DERGİSİ'NİN YER ALDIĐI İNDEXLER



## EDİTÖR KURULU | EDITORIAL BOARD

### Baş Editör | Editor in Chef

Osman KARACAN | İnönü Üniversitesi /Türkiye

ORCID ID: 0009-0006-3706-6574

### Editörler | Editors

Ayşe TOMAT YILMAZ | MEB /Türkiye

ORCID ID: 0000-0001-8631-2854

Mustafa Yunus GÜMÜŞ | Türkiye

ORCID ID: 0000-0003-2432-2955

Süleyman EKİCİ | İnönü Üniversitesi /Türkiye

ORCID ID: 0000-0001-8477-000X

Ali BÜYÜKASLAN | İstanbul Medipol Üniversitesi /Türkiye

ORCID ID: 0000-0001-6770-0085

### Editör Yardımcıları | Assistant Editors

Gufran DÜNDAR | Sakarya Üniversitesi /Türkiye

ORCID ID: 0000-0003-0986-4473

Beyza Betül EKİCİ | İnönü Üniversitesi /Türkiye

ORCID ID: 0000-0002-7872-1583

### Alan Editörleri | Section Editors

Zehra YILDIRIM | Rabat Mohammad V Üni./Fas

ORCID ID: 0000-0002-5303-3792

Esmâ KARADAĞ | Cape Town Üniversitesi /Güney Afrika

ORCID ID: 0000-0002-3516-7260

Necati FIRATLI | El Manar Üniversitesi /Tunus

ORCID ID: 0000-0002-2202-1385

Zekeriya AKDAĞ | İnönü Üniversitesi /Türkiye

ORCID ID: 0000-0002-0866-603X

Ramazan MEŞE | İnönü Üniversitesi /Türkiye

ORCID ID: 0000-0001-8524-7923

Burak YETİMOĞLU | Uluslararası Rabat Üniversitesi /Fas

ORCID ID: 0000-0001-5603-3643

Ülkü ÇİÇEK | Uluslararası Rabat Üniversitesi / Fas

ORCID ID: 0000-0001-6233-8785

Onur YAMANER | Türkiye

ORCID ID: 0000-0002-8715-2060

Fatma YILDIZ | Cape Town Üniversitesi /Güney Afrika

ORCID ID: 0000-0002-8392-5142

Ayşe AYTEKİN | Gümüşhane Üniversitesi /Türkiye

ORCID ID: 0000-0002-5952-762X

Selahattin YILDIRIM | İnönü Üniversitesi /Türkiye

ORCID ID: 0000-0003-3104-0251

Mohammad RIGIDERAKHSHAN | Türkiye

ORCID ID: 0000-0003-1495-6284

Halil İbrahim KOÇ | Niğde Üniversitesi /Türkiye

ORCID ID: 0000-0002- 9536-7627

Veysel ÇETİN | Türkiye

ORCID ID: 0000- 0001-8415-4485

### Dil Editörleri | Language Editors

İsmail SÖYLEMEZ | İnönü Üniversitesi /Türkiye

ORCID ID: 0000-0001-7000-3686

Ümit YAKAR | İnönü Üniversitesi /Türkiye

ORCID ID: 0000-0002-2317-5159

Zahide PARLAR | İnönü Üniversitesi /Türkiye

ORCID ID: 0000-0002-4616-9579

Osman ŞAHİN | İnönü Üniversitesi /Türkiye

ORCID ID: 0000-0003-2959-241X

Selahattin YILDIRIM | İnönü Üniversitesi /Türkiye

ORCID ID: 0000-0003-3104-0251

Mustafa Yunus GÜMÜŞ | Türkiye

ORCID ID: 0000-0003-2432-2955

Semra TAYDAŞ OSMAN | RWTH Aachen Üni./Almanya

ORCID ID: 0000-0002-5419-8249

Fatma ÖRS | İnönü Üniversitesi /Türkiye

ORCID ID: 0009-0004-5896-0175

**Etik Editörü | Ethic Editor**

Hüseyin GÜNEŞ | Türkiye

ORCID ID: 0000-0003-1713-8316

**İstatistik Editörü | Statistics Editor**

Gökhan KONAT | Bolu Abant İzzet Baysal Üni/Türkiye

ORCID ID: 0000-0002-5419-8249

## YAYIN KURULU | EDITORIAL BOARD

Dr. Abdurrahman ALİ	Samara University   Ethiopia
Dr. Ahmet KAVAS	Dakar BE   Türkiye   Senegal
Dr. Ali BÜYÜKASLAN	İstanbul Medipol Üniversitesi  Türkiye
Dr. Askia Nasir KABARA	Kano University of Science and Tecnology   Nigeria
Dr. Bellil ABDELKARİM	Chadli Bin Jadid University, Algeria
Dr. Elem EYRİCE TEPECİKLIÖĞLU	Yaşar Üniversitesi   Türkiye
Dr. Enver ARPA	Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi   Türkiye
Dr. Gökhan TUNCEL	İnönü Üniversitesi   Türkiye
Dr. Hande SAPMAZ	Mardin Artuklu Üniversitesi   Türkiye
Dr. Harun BEKİROĞLU	İnönü Üniversitesi   Türkiye
Dr. İrfan NEZİROĞLU	Hartum BE/Türkiye   Sudan
Dr. İsmail SÖYLEMEZ	İnönü Üniversitesi   Türkiye
Dr. Jama Musa JAMA	Redsea Cultur Foundation Somaliland   Somalia
Dr. Kasim SALİFU	Ghana
Dr. Mbaye LO	Duke University   USA
Dr. Mehmet Emin ŞAHİN	Hakkâri Üniversitesi   Türkiye
Dr. Mohamed El- Moctar El-SHINQITI	Hamad Bin Khalifa University   Qatar
Dr. Mohamed Jama MADAR	Hargeisa University   Somaliland   Somalia
Dr. Mohamoud Yusuf MUSE	Hargeisa University   Somaliland   Somalia
Dr. Muddathir ABDEL-RAHİM	International University of Africa   Sudan
Dr. Muhammed HARON	Bostwana University/Sellenbosch University   South Africa
Dr. Muhammed OSMAN	International University of Africa   Sudan
Dr. Murat KAYACAN	İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi   Türkiye
Dr. Mustafa Yunus GÜMÜŞ	Türkiye
Dr. Mürsel BAYRAM	Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi   Türkiye
Dr. Neslihan DERİN	İnönü Üniversitesi   Türkiye
Dr. Osman KARACAN	İnönü Üniversitesi   Türkiye
Dr. Recep KARABULUT	İnönü Üniversitesi   Türkiye
Dr. Recep ŞEHİTOĞLU	GAÜN   Türkiye
Dr. Selim ARGUN	Diyanet İşleri Başkanlığı   Türkiye
Dr. Süleyman EKİCİ	İnönü Üniversitesi   Türkiye
Dr. Usame EŞKAR	International University of Africa   Sudan
Dr. Yahya BAŞKAN	İnönü Üniversitesi   Türkiye
Dr. Yunus NAMAZ	Fırat Üniversitesi   Türkiye
Dr. Yunus TURHAN	Hacı Bayram Veli Üniversitesi   Türkiye
Dr. Zahide PARLAR	İnönü Üniversitesi   Türkiye
Dr. Zekeriya AKDAĞ	İnönü Üniversitesi   Türkiye



## İÇİNDEKİLER | CONTENTS

### Araştırma Makaleleri | Research Articles

An Overview of Africa's Social History in the Context of "History From Below": The Example of African Socialism

Afrika'nın Toplumsal Tarihine "Aşağıdan Tarih" Yazımı Bağlamında Bir Bakış: Afrika Sosyalizmi Örneği

**Özgür YILMAZ**

(01-13)

Life in the Heart of Southwest Ethiopia: Preliminary Reflections on the Pastoral Life of the Hamar People  
Güneybatı Etiyopya'nın Kalbinde Yaşam: Hamar Halkının Pastoral Yaşamına Yönelik Ön Değerlendirmeler

**Evrin TEKELİ**

(14-28)

### İnceleme Makaleleri | Review Articles

How the Somali Government Works with the Traditional Clan-Based Systems: Literature Review  
Somali Modern Yönetiminin Geleneksel Yönetim Sistemi ile Nasıl Çalıştığı: Literatür Taraması

**Afifa WARSAME**

(29-53)

Comparison of the Postcolonial Elements in the Arrow of God and its Turkish Translation Within the  
Scope of Venuti's Foreignization Strategy

Venuti'nin Yabancılaştırma Stratejisi Kapsamında Arrow Of God Eserindeki Postkolonyal Unsurlarının  
ve Türkçe Çevirisinin Karşılaştırılması

**Yaşar AKGÜN**

(54-66)

### Kitap İncelemesi | Book Review

A History of Slavery, Race, and Islam in the Eyes of Chouki El Hamel

Chouki El Hamel'in Gözünden Kölelik, Irk ve İslam Tarihi

**Melek EYİGÜN**

(67-70)